

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses 2in1-Ionisator-Luftreinigers & Nachtlichts. Lassen Sie sich im Dunkeln den Weg leuchten und erfrischen Sie die Raumluft.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen 2in1-Ionisator-Luftreiniger & Nachtlicht optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- 2in1-Ionisator-Luftreiniger & Nachtlicht LR-20
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung

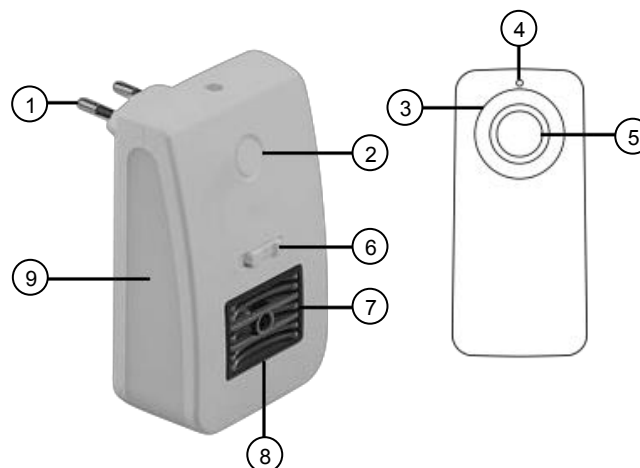
Zusätzlich für die Fernbedienung benötigt:

- 2 x Batterie Typ AAA, 1,5 V (z.B. PX-1565)

**Technische Daten**

Rating	220 – 240 V AC, 50 Hz, 0045 A	
Schutzklasse II		Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung
Leistungsaufnahme	1,4 W	
Fernbedienung	2 x Batterie Typ AAA, 1,5 V	
Helligkeit	4 / 18 lm	
Timer	10 Minuten	
Ionisator-Wirkungsbereich	bis zu 10 m <sup>2</sup>	
Anionen pro Sekunde	3.000.000	
Maße	108 x 70 x 72 mm	
Gewicht	126 g	

**Produktdetails**



- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. 230-V-Stecker            | 6. Ein/Aus-Schalter (Ionisator) |
| 2. (ohne Funktion)          | 7. Gebläseöffnung               |
| 3. Neonring                 | 8. Ionisator-LEDs               |
| 4. LED                      | 9. Nachtlicht-LEDs              |
| 5. Licht-Taste (Nachtlicht) |                                 |

**Wichtige Hinweise zu Beginn**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrungen und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei,

denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

- Bewahren Sie das Gerät und seine Zuleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Vor der Reinigung bzw. Wartung des Gerätes muss dieses durch ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz getrennt werden.
- Wenn das Gerätes beschädigt wird, muss es durch den zentralen Kundendienst des Herstellers oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

**Inbetriebnahme**

**1. Batterien in Fernbedienung einsetzen**

1. Schieben Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung in Pfeilrichtung auf.
2. Setzen Sie zwei neue Batterien des Typs AAA, 1,5 V in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die Angaben zur Polarität im Batteriefach.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

**2. Stromversorgung**

Stecken Sie Ihren Ionisator in eine geeignete Steckdose.

**Verwendung**



**HINWEIS:**

Die zwei Geräte-Funktionen werden über unterschiedliche Bedienelemente gesteuert. Das Nachtlicht wird per Fernbedienung, der Ionisator über den Ein/Aus-Schalter gesteuert.

**1. Nachtlicht-Funktion**

Schalten Sie das Nachtlicht ein, indem Sie die Fernbedienung auf Ihren Ionisator richten und die Licht-Taste drücken. Mit jedem Druck der Taste wechseln Sie zur nächsten Helligkeits-Stufe: 4 lm – 18 lm – aus.

## 2. Nachtlicht-Timer

Ist der Nachtlicht-Timer aktiviert, schaltet sich das Nachtlicht nach 10 Minuten automatisch aus.

Aktivieren Sie das Nachtlicht, indem Sie auf der Fernbedienung zweimal auf die Licht-Taste drücken und die Licht-Taste dann drei Sekunden gedrückt halten. War die Einstellung erfolgreich, blinkt das Licht zweimal auf und leuchtet dann stetig weiter.

## 3. Ionisator-Funktion



### HINWEIS:

Bitte beachten Sie vor Nutzung der Funktion die Gesundheits-Hinweise.

Ist die Ionisator-Funktion aktiviert, wird die Raumluft mit negativ geladenen Ionen angereichert. So wird sie von Staub, Schmutz und unangenehmen Gerüchen befreit. Schalten Sie die Funktion über den Ein/Aus-Schalter an Ihrem Ionisator ein (Ionisator-LEDs leuchten) oder aus.

## Gesundheits-Hinweise



### ACHTUNG!

**Halten Sie bei medizinischer Vorbelastung Rücksprache mit Ihrem Arzt.**

- Das Gerät beinhaltet einen Ionisator, der in geringen Mengen Ozon (O<sub>3</sub>) produzieren kann.
- Falls Sie unter Lungenkrankheiten, Asthma, Herzkrankheiten, Erkrankungen der Atemwege, Atemproblemen oder einer Ozonempfindlichkeit leiden, suchen Sie vor der Verwendung des Geräts einen Arzt auf, um zu überprüfen, ob die Anwendung dieses Geräts für Sie unbedenklich ist.

## Sicherheitshinweise


- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Gerät nie mit nassen Händen.
- Dieser Luftreiniger darf nicht in Räumen mit hoher Temperatur und Luftfeuchtigkeit (z.B. im Badezimmer) verwendet werden.
- Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern benutzen die Wasser enthalten.
- Den Luftreiniger nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen.
- Der Luftreiniger darf nicht als Be- und Entlüftungsgerät verwendet werden.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnungen ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Halten Sie Lufteinlassgitter und Gebläseöffnungen immer frei. Achten Sie auf genügend Abstand zu anderen Objekten.
- Gerät während des Betriebes nicht abdecken.
- Betreiben Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-4847-675 in Übereinstimmung mit der oHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.



Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-4847 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.newgen-medicals.de](http://www.newgen-medicals.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cet ioniseur et veilleuse 2 en 1. Assainissez l'air ambiant et illuminez votre pièce lorsque vous êtes dans l'obscurité.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.


**Contenu**

- Ioniseur et veilleuse 2 en 1 LR-20
- Télécommande
- Mode d'emploi

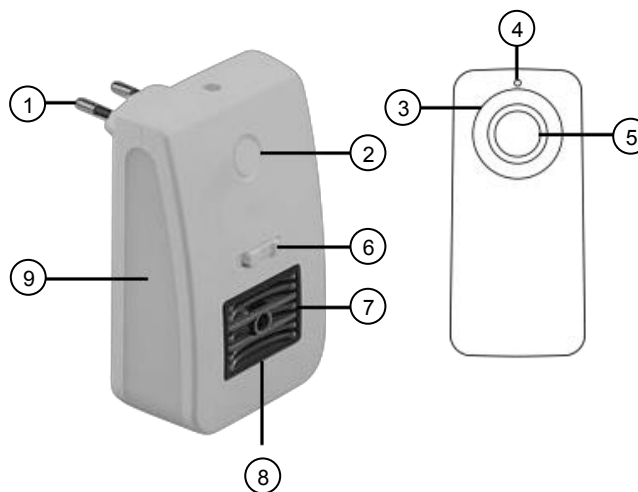
Accessoires requis pour la télécommande (disponibles séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr)) :

- 2 piles AAA / 1,5 V

**Caractéristiques techniques**

Alimentation	220 – 240 V AC / 50 Hz / 0,045 A	
Classe de protection II		Protection par double isolation ou isolation renforcée
Puissance absorbée	1,4 W	
Télécommande	2 piles AAA / 1,5 V	
Luminosité	4 / 18 lm	
Minuteur	10 min	
Zone d'action de l'ioniseur	Jusqu'à 10 m <sup>2</sup>	
Anions par seconde	3000000	
Dimensions	108 x 70 x 72 mm	
Poids	126 g	

**Description du produit**



- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1. Fiche 230 V                | 6. Interrupteur Marche/Arrêt (ioniseur) |
| 2. (sans fonction)            | 7. Ouverture de ventilation             |
| 3. Cercle de néon             | 8. LED de l'ioniseur                    |
| 4. LED                        | 9. LED de veilleuse                     |
| 5. Touche Lumière (veilleuse) |   |

**Consignes préalables**

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Rangez l'appareil hors de portée des enfants.

- Débranchez la fiche de l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé afin d'éviter tout risque pour votre sécurité. De mauvaises réparations peuvent entraîner un risque pour l'utilisateur.

**Mise en marche**

**1. Insérer les piles dans la télécommande**

1. Ouvrez le compartiment à piles (situé au dos de la télécommande) en poussant le couvercle dans la direction de la flèche.
2. Insérez deux piles AAA (1,5 V) neuves dans le compartiment à piles. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le compartiment à piles.
3. Refermez le compartiment à piles.

**2. Alimentation**

Branchez votre ioniseur à une prise de courant appropriée.

**Utilisation**



**NOTE :**

*Les deux fonctions de l'appareil sont commandées par deux éléments de commandes différents. La veilleuse est commandée par télécommande, tandis que l'ioniseur est commandé par l'interrupteur Marche/Arrêt.*

**1. Fonction Veilleuse**

Allumez la veilleuse en pointant la télécommande vers votre ioniseur, puis en appuyant sur la touche Lumière. Chaque pression supplémentaire sur la touche vous permet de passer au niveau de luminosité suivant : 4 lm – 18 lm – éteinte.

## 2. Minuteur de veilleuse

Lorsque le minuteur de veilleuse est activé, la veilleuse s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

Allumez la veilleuse en appuyant deux fois sur la touche Lumière de la télécommande, puis en maintenant la touche Lumière appuyée pendant 3 secondes. Si le réglage a été effectué avec succès, la lumière de la veilleuse clignote deux fois, puis brille ensuite en continu.

## 3. Fonction Ioniseur



NOTE :

*Veillez respecter les consignes importantes pour la santé avant d'utiliser cette fonction.*

Lorsque la fonction Ioniseur est activée, l'air ambiant est enrichi en ions chargés négativement. De cette manière, il débarrasse l'air des poussières, impuretés, et odeurs désagréables. Activez ou désactivez cette fonction via l'interrupteur Marche/Arrêt de votre ioniseur (les LED de l'ioniseur brillent).

### Consignes importantes pour la santé



**ATTENTION !**

**Demandez l'avis de votre médecin en cas d'antécédents médicaux.**

- L'appareil contient un ioniseur pouvant produire de faibles quantités d'ozone (O<sub>3</sub>).
- Si vous souffrez de pathologies pulmonaires, cardiaques, liées à l'asthme, touchant les voies respiratoires, ou d'une sensibilité à l'ozone, veuillez alors consulter un médecin AVANT l'utilisation de l'appareil, afin de vérifier si l'utilisation de cet appareil comporte un quelconque risque pour votre santé.

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne manipulez jamais l'appareil avec des mains mouillées.
- Cet ioniseur ne doit pas être utilisé dans des pièces à température et humidité élevées (par ex. salle de bains).
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou autres réceptacles contenant de l'eau.
- Ne placez pas l'ioniseur à proximité d'une source de chaleur.
- L'ioniseur ne doit pas être utilisé comme appareil de ventilation ou d'absorption de l'air.
- N'insérez pas d'objet en métal dans les ouvertures d'entrée ou de sortie d'air, car cela pourrait conduire à un choc électrique.
- Gardez la grille d'aération et les ouvertures de ventilation toujours libres. Respectez une distance suffisante avec les autres objets.
- Ne couvrez pas l'appareil en cours de fonctionnement.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Ne regardez jamais directement le rayon lumineux de la veilleuse.
- Ne pointez pas la veilleuse directement dans les yeux d'une personne ou d'un animal.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare le produit NX-4847 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et (UE)2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.



Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse [www.pearl.fr/support/notices](http://www.pearl.fr/support/notices) ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).